

RECITA 2003
GLI ARISTOGATTI

Scena 1

- Avvocato** Tararabunzieeee tararabunzie Tararalallala... oh oh ..non sono più agile come quando avevo 80 anni.... Tararabunzieeee tararabunzie
- Edgar** Bene arrivato signore, Madame la sta aspettando
- Avvocato** Salute, salute Edgar Tararabunzieeee tararabunzie
- Edgar** Ha fatto centro signore, Lei non sbaglia mai
- Avvocato** Coraggio Edgar, chi arriva su per ultimo è un barbogianni..
- Edgar** Non potremmo prendere l'ascensore questa volta signore?
- Avvocato** Ohh, quella gabbia da uccelli? Fanfaluche, gli ascensori sono per i vecchi..
- Edgar** Posso darle una mano signore?
- Avvocato** Non hai anche un piede in più per caso Edgar?
- Edgar** Ah ah ah questa mi fa sempre ridere, signore, ogni volta..... ohh, mi dispiace terribilmente..
- Avvocato** Non farti prendere dal panico, Edgar, dritti alla meta..... Vado troppo in fretta per te Edgar?
- Edgar** La prego, signore, la prego...
- Madame** Ecco fatto, Duchessa, così va meglio, ci siamo fatte tutte e due belle per Gorge. È il nostro più vecchio e più caro amico, lo sai. TOC TOC TOC Avanti
- Edgar** Madame le presento.... Monsieur George Houtcourte
- Madame** Ohh, per l'amor del cielo, Edgar, lo conosco bene George
- Avvocato** Adelaide, mia cara
- Madame** Che piacere vederti George
- Avvocato** Ahh, hai sempre la mano più soffice di tutta Parigi!
- Madame** Sei un adulatore inveterato George
- Avvocato** Ma... questa musica.... È la Carmen non è vero? Il tuo ruolo preferito... era la sera del tuo grande debutto quando ci conoscemmo, ricordi? Celebrammo il tuo successo con Champagne e ballando tutta la notte ...turututtù....
- Madame** Ohh George, siamo soltanto due vecchi sciocchi sentimentali. Ed ora, siamo un po' seri. Ti ho fatto venire qui per una questione legale molto importante

Avvocato Splendido, splendido, a chi devo fare causa ...?

Madame Oh andiamo George, non devo fare causa a nessuno. Voglio soltanto fare testamento. Come sai io non ho parenti in vita e naturalmente voglio che i miei adorati gatti siano sempre trattati bene e certamente nessuno lo può fare meglio del mio fedele maggiordomo Edgar.

Avvocato Edgar? Adelaide vuoi dire che vuoi lasciare tutto il tuo cospicuo patrimonio a Edgar? Tutto ciò che possiedi? Azioni, obbligazioni, questa casa, la tua villa in campagna, i tesori d'arte, i gioielli?

Madame No, no George. Non a Edgar, ai miei gatti! Desidero semplicemente che i gatti ereditino per primi. Poi, alla fine dei loro giorni, l'intera proprietà passerà a Edgar.

Edgar I gatti ereditano per primi e io vengo dopo i gatti Io... dopo... non è giusto! Capirai, ogni gatto vivrà circa 12 anni. Non posso aspettare, ogni gatto ha 9 vite...! E così 9 volte per 4 moltiplicato per 12... no è un po' meno. Comunque è molto di più di quanto vivrò io. Me ne sarò andato... No, ohh no. Se ne andranno loro. Troverò il modo. Ho miliardi di motivi per trovarlo.. Tutti quei soldi... Quei gatti devono sparire!

Duchessa E' ora che ci preoccupiamo di migliorare. Dovete diventare amabili, attraenti ed avere dei modi aristocratici. Ora Matisse tu vai a dedicarti alla tua pittura

Matisse Sì mamma pf pf pf

Minou Mamma, prima di cominciare la lezione di musica possiamo vedere Matisse che dipinge? Per favore...

Duchessa Sì tesoro, ma dovete stare molto buoni

Minou Ma quello è Edgar!

Bizet Sì, quel vecchio cetriolo sott'aceto di Edgar.

Duchessa Vecchio cetriolo sott'aceto? Via, via Bizet, non è gentile. Lo sai che Edgar ci vuole bene. Ci è così affezionato e riprende tanta cura di noi. Ora andiamo.

Edgar Oh miei gattini, vi drogherò.. voi ve ne andrete e io ricco sarò... Edgar, vecchio volpone... attento, ti addormenti anche tu con un sorso di più.. ehi, niente affatto male, sorso di più anche tu..

Duchessa Andate al pianoforte. E' ora che vi esercitate con le scale e con gli arpeggi. Su Bizet, suonami la tua bella canzoncina.

Bizet Sì mamma

Edgar Buonasera miei piccini. Il vostro piatto preferito preparato in modo specialissimo. È crema di crema alla Edgar. Buon sonno... ehm... voglio dire buon appetito

Groviera Ehm... Buonasera Duchessa. Salve gattini..

Minou Salve Groviera

Matisse Ciao Groviera

Duchessa Buonasera signor Groviera

Groviera Sento un ottimo odorino. Cos'è questo profumino così appetitoso

Minou E' crema di crema alla Edgar. Ne vuoi un po' anche tu?

Groviera Ehm ... sì.... Insomma... volevo dire... sì da il caso che ho anche un biscotto

Bizet Coraggio Groviera, serviti.

Minou Delizioso...

Groviere Appena un assazzino.... Ahhh, ottimo. I miei complimenti al cuoco. Delizioso, doppiamente delizioso. Qui mi ci vuole un altro biscotto.. torno subito eh ?!...mica male....crema di crema....alla.... Edgar..

Scena 2

- Napoleone** Lafayette, ehi Lafayette. Lafayette!
- Lafayette** Che vuoi, sono qui!
- Napoleone** Ascolta, ruote in avvicinamento.
- Lafayette** Ohh Napoleone, abbiamo già morso 6 pneumatici oggi, inseguito 4 auto, una bicicletta e uno scooter...!
- Napoleone** Chiudi il becco.... È una motocicletta, ... due cilindri... trassione a catena...una ruota che cigola... quella davanti a quel che sento. Dunque, tu attacchi i pneumatici, mentre io mi occupo della parte che sta sulla sella
- Lafayette** Ma come mai ti prendi sempre la parte più tenera te?
- Napoleone** Perché sono tuo superiore, ecco il perché. E adesso smettila di mugugnare e suona l'ataco
- Lafayette** Bau, bau bau bau..
- Napoleone** Ma no! Quello è marca visita!
- Lafayette** Meglio essere prudenti
- Napoleone** Potrei anche degradarti lo sai?
- Lafayette** Va bene, all'attacco
- Napoleone** Un momento, il capo sono io. Sono io che dico quando si attacca... All'attacco! Carica!
- Edgar** A cuccia, a cuccia...a cucciaaaa
- Lafayette** Questa sì che è vita....
- Duchessa** Ma dove sono? Non sono a casa mia. Piccini, dove siete? Bizet, Matisse, Minou dove siete?
- Minou** Sono qui mamma. Forse ho avuto un incubo e sono caduta dal letto.
- Bizet** Mamma, mamma..
- Duchessa** Vieni qui tesoro. Bizet siamo qui. E non avere paura, non è niente di grave. Ora voi restate qui, io vado a cercare Matisse. Matisse! Dove sei?
- Bizet e Minou** Matisse, Matisse
- Matisse** Ehi, che cosa avete da gridare tanto?
- Bizet** Perché non hai risposto?
- Minou** Mamma, lui stava qui e non rispondeva!
- Duchessa** Oh grazie al cielo. Matisse, stai bene?
- Matisse** Stavo facendo uno strano sogno, centrava Edgar, correvamo a balzelloni su una motocicletta Oh oh, non era un sogno! È Edgar che ci ha portati qui!
- Duchessa** Edgar? Tesoro, ma questo è assurdo, assurdo.
- Bizet** Già, forse hai battuto la testa Matisse.
- Duchessa** Santo cielo, entriamo tutti nel cestino, presto
- Bizet** Che cosa sarà di noi?
- Duchessa** Cari, io... io non lo so. Confesso che sono un po' preoccupata anch'io. Povera Madame, sarà così in pensiero quando non ci troverà.

Madame Duchessa, gattini... Oh mio Dio, ho fatto un sogno terribile su quelle povere bestiole. Che terribile nottata... su micetti cari, non abbiate paura, il temporale passerà presto.... Oh no, sono spariti.... Duchessa, micetti, Duchessa, dove siete..... sono spariti

Groviera Duchessa? I gattini? Spariti? Ma è terribile! Ma dove, perché.... Santo cielo, può succedergli di tutto in una notte come questa, essere spazzati via in una fogna, essere colpiti da un fulmine... avranno bisogno di aiuto, devo assolutamente trovarli. Duchessa, gattini...gattini...

Romeo *Pe arrivacce qui da Roma ho fatto l'autostop, en Francia è già 'n ber pezzo che cce stò. Ma pure da emigrato, mica so' cambiato... Io so Romeo, er meio der colosseo. Io fermo nun ce stò, proprio nun me va. Se domani qui sarò, oggi chi lo sa? Forse un po' m'acchitterò e me ne andrò in città già... e poi laggiù tanta scena farò.. Ogni gatta che me vedrà dirà "Ma che ber milione, che simpaticone. Quello è Romeo, er meio der colosseo".*

Duchessa Monsieur, non mi era mai capitato di incontrare un tipo come lei.

Romeo E te credo mica ce ne so tanti in giro, sai?

Matisse Per la miseria, un gatto randagio!

Duchessa Bravo, bravissimo. Lei ha proprio un gran talento..

Romeo Grazie. E come faresti de nome?

Duchessa Io mi chiamo Duchessa.

Romeo Duchessa? Dolce... Me piace. E che occhi! L'occhi tua so zaffiri splendenti che mandano raggi caldi e seducenti

Minou Quanto è romantico.

Bizet Roba da femminucce

Duchessa E' molto bello, molto poetico... ma, veramente, non è proprio Shakspeare..

Romeo Te credo! È Romeo inedito pupa! Fatto così, a braccio. Ce no un mione de riserva.

Duchessa Basta così, la prego. In questo momento sono nei guai più terribili.

Romeo Mmmm.. Nei guai? Aiutare pupe bon... Ehm, damigelle nei guai è la mia specialità. Cos'è che angustia vossignoria?

Duchessa Beh, è indispensabile che io torni a Parigi. Così, se vorrà essere così gentile da indicarmi la strada...

Romeo Indicarti la strada? Ci mancherebbe! Voleremo fino a Parigi su un tappeto magico, fianco a fianco. Le stelle saranno la nostra guida, solo noi due..

Minou Ohh, sarebbe meraviglioso

Romeo Tre!...Quattro!!...Cinque!!!

Duchessa Oh si monsieur Romeo, sono i miei piccoli.

Romeo Quanta grazia..

Matisse Ce l'hai veramente un tappeto magico?

Minou E ci viaggeremo veramente sopra?

Romeo Beh, veramente, quello che avevo in mente io era un modello sportivo, a due posti.

Duchessa Capisco, allora andiamo ragazzi...

Matisse Sono anch'io un gattaccio di strada... psh psh

Romeo Ehi, mica male. Me sa che sei na specie de tigre la 'ndove abiti.

Matisse Si, perché mi tengo sempre in esercizio. Psh psh

Duchessa Via, via Matisse, andiamo caro

Romeo Se vedemio tigre. .. Però, che famiglia. E a pensacce bene, Romeo, tu non sei un gatto... Sei na carogna!! Giusto? Giusto. Aoh, fermateve 'n po'. Ho detto tappeto maggico e tappeto maggico sarà. E se fermerà a raccoiere i passeggeri proprio qui. Adesso nascondeteve laggiù e lasciate fa tutto a Romeo, er meio der colosseo. Signori tappeto maggico in arrivo. Eccolo qua!!

Lattaio Perdiana! Stupido gattaccio, pazzo furioso.

Romeo Tutti a bordo..

Minou Mamma, aiuto

Romeo Ce penso io... non ci siamo già conosciuti. E adesso tutti a Parigi. Vi farò divertire..

Duchessa Si torniamo da Madame. Lei ha soltanto noi...

Scena 3

- Frou-Frou** Oh Groviera, mi hai fatta stare così in pensiero... hai avuto qualche notizia?
- Groviera** Non c'è traccia di loro Frou-Frou, e ho cercato tutta la notte. È un triste giorno per tutti noi.
- Edgar** Buongiorno Frou-Frou, mia bella cavallina. Sai tenere un segreto? Certo che lo terrai. Ho delle notizie di scuderia fresche fresche. Mica male, cavalla-scuderia. Guarda Frou-Frou, sono finito in prima pagina :”Misterioso rapitore fa sparire una famiglia di gatti.” Ah ah ah, non sei fiera di me?
- Groviera** Ahh è così! È lui il rapigatto!
- Edgar** la polizia dice che è stato un colpo da maestro, l'opera di un genio. Niente male eh Frou-Frou, vecchia mia. Non troveranno indizi per implicare me, neanche un solo indizio. Per la miseria, mi mangio il mio capello se trovano.... Per la miseria! Il mio cappello!? Il mio ombrello!! O santo cielo, devo recuperare quelle cose stasera stessa..
- Groviera** Brutto vigliacco imbroglione... canaglia di un rapigatto
- Lattaio** Parbleu, gatti!! Se vi piglio.....
- Romeo** Su, scappiamo... c'è ancora parecchia strada. E meio dassè da fa'.
- Matisse** Guardate che bel ponte. Giochiamo al treno, Minou è il carro del carbone... in carrozza tuu tuu
- Romeo** niente paura venite qua...
- Minou** Mamma...
- Duchessa** Minou!!
- Romeo** Tiè fora la capoccia Minou, arivo..
- Matisse** Minou, ma possibile che sei così tonta?
- Romeo** non preoccupatevi per me, ora vi raggiungo
- Adelina** Che magnifica campagna, Guendalina... così simile alla nostra cara Inghilterra
- Guenda** Oh si, è vero. Adelina, se cammino ancora finirà che mi vengono i piedi piatti
- Adelina** Guendalina, noi siamo nate con i piedi piatti oh oh oh Guarda laggiù, cose da pazzi, un gatto che impara a nuotare. E lo sta facendo in modo del tutto errato.
- Guenda** Certo. E dobbiamo correggerlo. Signore, è una vera fortuna che siamo qui noi.
- Adelina** Sì, siamo qui per aiutarla.
- Guenda** Prima di tutto deve acquisire fiducia in se stesso cercando di nuotare senza aiuto.
- Romeo** No ragazze, faccio da solo
- Adelina** Non riuscirà mai ad imparare a nuotare con quel ramo in bocca
- Guenda** No davvero... tac tac presto fatto. Se la cava splendidamente
- Adelina** Non si preoccupi dello stile, quello verrà dopo. Una familiarità con l'acqua come un pesce, non è vero?
- Guenda** Un allievo molto entusiasta... Questo non è il momento di scherzare... santo cielo Adelina, non sarà che...?
- Adelina** Oh si si, sarà! Periscopio..... immersione. Se l'è cavata davvero molto bene per un principiante.
- Duchessa** Oh Romeo, grazie a Dio sei sano e salvo.
- Adelina** Continui ad esercitarsi.

Guenda E su con la vita.

Matisse Vuole un aiuto signor Romeo?

Romeo No grazie, me n'hanno già dato pure troppo.

Adelina Adesso le presentazioni. Ben, io sono miss Adelina Bla Bla e questa è mia sorella

Guenda Miss Guendalina Bla Bla

Adelina Siamo gemelle

Guenda Diciamo che siamo parenti strette

Duchessa Che bello, non l'avrei mai indovinato.

Adelina Siamo in vacanza. Visitiamo le Francia a piedi. E di tanto in tanto a nuoto.

Guenda Nell'acqua naturalmente

Romeo Senti tesoro, spedisci via sti du bagnini co li piedi piatti

Duchessa Via, via Romeo !!

Romeo Va bene... salve tortorelle

Guenda Oh oh oh non siamo tortore!... Siamo oche!

Romeo Nooo! V'avevo preso pe cigni

Adelina Adulatore, suo marito è simpaticissimo, molto attraente

Romeo Veramente non sò proprio il marito

Guenda O lo è o non lo è!

Romeo Va beh, nun lo sono

Adelina Lo dicevo io... occhi troppo vicini

Guenda Ma è scandaloso... una volgare canaglia

Adelina Occhi troppo uniti... e guarda che sguardo subdolo, contorto.. e ha il mento sfuggente

Guenda E' un donnaiole. Gioca col cuore delle signore ingenuie

Duchessa Prego, lasciate che vi spieghi. Romeo è un nostro caro amico. Ci sta solo aiutando ad andare a Parigi.

Guenda O che bello, andiamo a Parigi anche noi. Perché non andiamo insieme?

Duchessa Trovo che sia una splendida idea.

Romeo Oh no...!

Adelina Allora tutti a posto in formazione. Signor Romeo. Lei chiuderà la fila. Bene fate attenzione, cercate di sentirvi oche. Avanti march.

Guenda Quando saremo a Parigi vi presenteremo lo Zio Reginaldo. Ci aspetta al Petit Cafè

Cameriere Fuori sparisci, vecchio ubriacone

Adelina Ma è lo zio Reginaldo?!

Guenda Lo Zio Reginaldo?

Zio Reginaldo Guendalina, Adelina, Le mie nipotine preferite. È vergognoso! Non credereste mai cosa hanno cercato di fare al vostro vecchio povero Zio Reginaldo. Guardate qui: oca arrosto con mele e castagne e fegati d'oca annaffiato con madera

Romeo Fiato da leone! A questo ce l'hanno affogato nel madera.

Zio Reginaldo Orribile!! Essendo inglese avrei preferito con lo shery!

Adelina Zio Reginaldo, questo è il colmo

Guenda Vuoi dire che lui è colmo!

Adelina Forse è meglio che lo accompagniamo a casa
Zio Regin Ehi dico, cos'è tutto questo sbi... bisbigliamento.... Volete svegliare tutto il vicinato? Vicinato!!!
Adelina Su, andiamo, meglio vedersela tra parenti
Zio Regin Ok ragazze. Beati coloro che si sbronzano tra loro
Guenda Vuoi dire sbrogliano!!!!
Zio Regin Ehi ragazze, andiamo a brindare a questa riunione di famiglia
Romeo Volete sapere? Quel tipo la me piace!
Duchessa Specialmente quando è ... annaffiato!

Scena 4

- Edgar** Frou-Frou, stasera l'operazione rapigatto sarà completata. Augurami buona fortuna e buona pesca
- Groviera** Ciao Frou-Frou
- Napoleone** Ehi Lafayette, Lafayette, ascolta?!
- Lafayette** Ma dai Napoleone !!! è soltanto un vecchio grillo che non ha sonno
- Napoleone** Sono scarpe scricchiolanti in avvicinamento
- Lafayette** Ma i grilli non c'hanno mica scarpe!
- Napoleone** Tu chiudi il becco... Vediamo... Sono scarponcini.... Numero 44.... Un buco nella suola... sinistra, dal rumore
- Lafayette** Di che colore sono?
- Napoleone** Sono ner... Ah! E come faccio a saperlo? Ora lo scricchiolio ha smesso
- Lafayette** Io insisto a dire che era un vecchio grillo con l'insonnia
- Napoleone** Il capo sono io! Decido io che cos'era.... era un vecchio grillo con l'insonnia!
- Lafayette** Ci vediamo domattina. Ciao Napoleone.
- Napoleone** Questo è il mio cappello! Il capo sono io!
- Lafayette** Te la prendi sempre con me. Io non ho fatto niente.
- Napoleone** Cosa succede Lafayette? Che diavolo stai cercando di fare? Aspetta un momento, dov'è il mio cappello?... e qualcuno mi ha rubato l'ombrello! Chiunque sia stato la pagherà! E la pagherà anche cara!
- Lafayette** Questa volta la parte tenera è per me!
- Napoleone** Senti... sembra un veicolo a una ruota.
- Lafayette** Un veicolo a una ruota?
- Napoleone** Tu sei padrone di non crederci, ma è un pagliaio che cammina su di una ruota. Coraggio inseguiamolo.
- Lafayette** Così è la guerra, Napoleone, non puoi mica vincere sempre..
- Duchessa** Romeo, sei sicuro che non possiamo rincasare entro stanotte?
- Minou** Io sono stanca!!
- Bizet** Anch'io. E mi fanno male i piedi.
- Matisse** Avremo camminato per 100 miglia.
- Duchessa** State tranquilli. Il signor Romeo conosce un posto dove potremo passare la notte
- Matisse** Quanto è ancora lontano, signor Romeo?
- Romeo** E' qui, dietro questo camino. El mio super attico monocamera. Non sarà il grand hotel, ma c'è pace e tranquillità. Oh no.... A quanto pare me so venuti a trovare Scat-cat e la ghenga sua
- Duchessa** Amici tuoi?
- Romeo** Sì, compagni d'infanzia. Ma forse sarebbe mejo cercasse un altro posto, Duchessa.
- Duchessa** Oh no. Vorrei vedere il tuo super attico e conoscere il tuo amico Scat-cat.
- Romeo** Ok. Ao, Scat-cat, suona qualcosa per la signora qui presente. Duchessa, te presento er mejo jazzista del mondo
- Duchessa** Oh, sono lusingata di incontrarla monsieur Scat-cat. La sua musica è così...diversa!

Bizet Non sarà Beethoven, mamma, però ha un ritmo...

Duchessa E adesso tutti a nanna....

Bizet Tutti quanti voglion fare il jazz...

Minou Perché resister non si può...

Duchessa Non ce la facevano più a tenere gli occhi aperti. Che giornata emozionante...

Romeo Lo poi di forte.. e che finale.

Duchessa Romeo, i tuoi amici sono proprio deliziosi

Romeo Beh, so un po' grezzi, nei modi. Ma se sei negli impicci...Wham! Arivano subito.

Duchessa Anche quando abbiamo avuto bisogno di te, sei arrivato subito...

Romeo Sò io che ho avuto questa fortuna, pupa

Duchessa Mi dispiace, ma dobbiamo tornare a casa domani

Romeo Se lo dici tu, sarà vero. Buenanotte Duchessa.

Duchessa Buenanotte Romeo.

Scena 5

Romeo Anvedi quante bicocche de lusso...

Duchessa Bicocche?

Romeo Ma sei sicura che sia la strada giusta?

Duchessa Sii. Su, facciamo preso. Siamo quasi arrivati.

Groviera Duchessa, i gattini, sono tornati. Oh no, Edgar! Devo fare qualcosa.

Edgar Eh si, Edgar, comincia ad abituarti, alle raffinatezze. Un giorno sarà tutto tuo, vecchio volpone.

Minou Aspettatemi

Bizet Prima io

Minou Prima io

Edgar Non possono essere loro

Duchessa Non so cosa dire.... mi auguro soltanto che tu..

Romeo Forse...Sarà più facile spicciarsi a dirsi addio

Duchessa Non ti dimenticherò mai. Voglio che tu lo sappia. Addio

Groviera Non entrate! Attenzione a Edgar

Edgar Duchessa, dove vi eravate cacciati??? Voi vi sistemo più tardi

Groviera Come hai detto che si chiama, il gatto?

Duchessa Romeo, si chiama Romeo. Ma corri, muoviti, vai a chiamarlo.

Groviera Signor Romeo!!! Ferma, Duchessa I gattini.... Sono...in pericolo... è stato il Maggiordomo

Romeo Duchessa e li micetti in pericolo? Senti, cori a chiamà Scat-cat e la sua ghenga di gatti randagi..

Groviera Gatti.... Randagi? Ma io sono un topo!

Romeo Tu di che te manda Romeo e vai, cori. Spicciate, no te succederà niente

Groviera Non mi succederà niente... Facile a dirsi, lui ha nove vite. Io ne ho una sola.

Scat-cat Che cosa ci fa un bel signorino come te nel nostro quartiere?

Groviera Oh per favore. Sono stato mandato in cerca di aiuto da un gatto.

Scat-cat Questo è ridicolo, pazzesco.... Ah ah ah

Groviera Davvero, mi ha detto che bastava dire il suo nome

Scat-cat E allora sputa fuori il nome roditore!

Groviera Ecco ... un momento ragazzi... non mettetemi fretta.... Si chiama ... si chiama... Romolo

Scat-cat Romolo? Non lo conosco. Fuori uno!

Groviera Romano..

Scat-cat Fuori due. Prova di nuovo, topino

Groviera Ro...mualdo, eh??

Scat-cat Topo di le tue preghiere. Qualche ultimo desiderio?

Groviera Ma perché mi sono fidato di quel Romeo?

Scat-cat Romeo?

Coro Romeo?

Scat-cat Ferma ragazzi! Il piccoletto ha le carte in regola

Groviera Ci potete giurare che ho le carte in regola. Romeo ha bisogno di aiuto, Duchessa e i gattini sono in pericolo.

Scat-cat Forza ragazzi, dobbiamo filare...

Groviera Ehi, aspettatemi. Non conoscete la strada...

Edgar E ora mie piccole pesti, farete un bel viaggetto in prima classe. Dritti fino a Timbuctù! E questa volta non tornerete davvero. Dobbiamo affrettarci. Il camion dei trasporti sarà qui a momenti.

Scat-cat Forza ragazzi. Aiutiamo Romeo

Romeo Stanno la. Dentro il baule

Groviera Silenzio!

Romeo Venite fuori, sbrigatevi

Edgar Andrete tutti a Timbuctù! Fosse l'ultima cosa che faccio in vita mia

Traspor Ehi, il baule deve essere questo. E va niente di meno che a Timbuctù. Oh issa.

Madame Guarda George. I miei gattini! Come sono felice di rivederli. E tu cosa dici?

Avvocato Molto bene, molto bene... ma penso che dovremo correggere il testamento... è facile, cancellare un maggiordomo.

Madame Sai cosa penso, George? Se solo avesse saputo del testamento sono certa che Edgar non se ne sarebbe andato. Duchessa, è meraviglioso avervi tutti qui. E questo giovanotto è molto attraente. Vogliamo tenerlo in famiglia?.. certo che lo terremo, c'è bisogno di un uomo in casa!

Avvocato Adelaide, cos'è questa musica? Sembra una gang di jazzisti swing..

Madame E' esattamente quel che sono George. Sono l'inizio della mia nuova fondazione: la mia casa di riposo per tutti i gatti randagi di Parigi.

Lafayette Ehi Napoleone, direi che questa è la fine.

Napoleone Un momento, il capo sono io. Lo dico io quando è la fine. È la fine!